

ПРОТОКОЛ	PROTOCOL
<p>от проведени преговори между „Ей И Ес-3С Марица Изток I“ ЕООД, гр. Гълъбово и „KS Kneissl & Senn Technologie“ GMBH</p> <p>На 03.12.2018 г., от страна на Ей И Ес-3С Марица Изток I ЕООД, комисия в състав:</p> <p>Председател:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Кольо Стефанов - Инженер машинен ремонт; <p>Членове:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Юлиана Миронова - Специалист “Контрол законосъобразност и управление на документи” (юрист); - Илия Николов – Специалист стратегическо снабдяване; <p>и от страна на Участника KS Kneissl & Senn Technologie GMBH ”, представляван от Mag. Franz Senn, се събраха за провеждане на преговори за определяне клаузите на проекто-договор, относно вътрешна процедура за допълване на оферта въз основа на сключено рамково споразумение с предмет: Доставка резервни части производство на KS Kneissl & Senn Technologie GMBH.</p> <p>Комисията отвори първоначалната оферта на KS Kneissl & Senn Technologie GMBH и установи, че предложението за изпълнение отговаря на изискванията на Възложителя. Комисията отвори предлаганата цена.</p> <p>Първоначалната оферта на участника е следната:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Срокът за доставка е посочен в техническото предложение и е 15 седмици след поръчка. 2. Обща цена на ценовата оферта е 185.187,96 Евро. 3. Участникът няма предложение за изменение и допълнение в проекта на договор. 	<p>of negotiations held between „AES-3C Maritza East I“ EOOD, Galabovo and „KS Kneissl & Senn Technologie“ GMBH</p> <p>On 03.12.2018, a committee of AES-3C Maritza East I EOOD, composed of:</p> <p>Chairperson:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Kolyo Stefanov - Mechanical maintenance engineer; <p>Members:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Yuliana Mironova - Specialist “Control of legality and document management” (legal advisor); - Iliya Nikolov – Strategic Buyer; <p>and the Participant KS Kneissl & Senn Technologie GMBH represented by Mag. Franz Senn, gathered for negotiations to determine the clauses of a draft contract related to internal procedure for completing a tender on the basis of a framework agreement with subject: Supply of spare parts manufactured by KS Kneissl & Senn Technologie GMBH.</p> <p>The Committee opened the preliminary offer of KS Kneissl & Senn Technologie GMBH and found out that the proposal meets the requirements of the Contracting Entity. The Committee opened the offered price.</p> <p><u>The Participant's preliminary offer is as follows:</u></p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Delivery time faced into the Technical proposal is 15 weeks from the date of order. 2. The total value of the price proposal is 185.187,96 EUR. 4. The Participant hasn't got a proposal for changes of the draft of the contract.

След проведените преговори в периода 03.12.2018 – 05.12.2018г., страните се споразумяха следното:

1. Срокът за доставка остава непроменен.
2. Обща цена на цновата оферта е 181.676,39 Евро.

Following the negotiations from 03.12.2018 till 05.12.2018 the Parties have agreed as follows:

1. Delivery time remains unchanged.
2. The total value of the price proposal is 181.676,39 EUR.

Настоящият протокол е съставен в два идентични екземпляра, по един за всяка от страните. / This Protocol has been drawn up in two identical counterparts, one for each Party.

За Ей И Ес-3С Марица Изток I ЕООД / On behalf of AES-3C Maritza East 1 EOOD:

Председател / Chairperson:

Заличено съгл. чл.32, ал.2 от 33ЛД

Кольо Стефанов / Kolyo Stefanov

Членове / Members:

Заличено съгл. чл.32, ал.2 от 33ЛД
Юлиана Миронова / Yuliana Mironova

Заличено съгл. чл.32, ал.2 от 33ЛД

Илия Николов / Iliya Nikolov

За KS Kneissl & Senn Technologie GMBH / On behalf of KS Kneissl & Senn Technologie GMBH:

Подпись / Signature:



Заличено съгл. чл.32, ал.2 от 33ЛД

Mag. Franz Senn